

## ITALIANO

### Alimentazione switching

**Informazioni generali**  
Le caratteristiche tecniche riportate si riferiscono alla versione standard del dispositivo fornita dalla fabbrica. I dispositivi parametrizzati in funzione di esigenze specifiche del cliente possono presentare caratteristiche tecniche differenti.  
Prima della messa in funzione, leggere le istruzioni di installazione e verificare che il dispositivo non presenti danni.  
Ulteriori informazioni sono disponibili nella scheda tecnica alla pagina phoenixcontact.net/products.

### Avvertenze sulla sicurezza e sui pericoli

L'installazione, la messa in funzione e l'uso dello strumento si devono affidare esclusivamente a tecnici qualificati. Rispettare le norme di sicurezza e antinfortunistiche nazionali.

- Attenzione: pericolo di morte a causa di scosse elettriche. Non lavorare mai in presenza di tensione.
- L'alimentatore è omologato per la connessione a reti elettriche TN, TT e IT (collegamento a stella) con tensione tra le fasi di max. 240 V AC.
- L'alimentazione di corrente va collegata al di fuori senza tensione, secondo le disposizioni della norma EN 60950-1 (per es. mediante la protezione di linea sul lato primario).
- L'alimentatore è un apparecchio da incorporare. Il grado di protezione IP20 dell'apparecchio è previsto per un ambiente pulito e asciutto.
- Montare l'alimentatore in posizione di montaggio normale. Posizione inferiore dei morsetti di connessione L/N/∅.
- Collegare a terra il morsetto per dispositivo conduttore di protezione ∅.
- Prevedere dimensioni e protezione sufficienti per il cablaggio primario e secondario.
- I parametri di connessione, ad esempio la lunghezza del tratto da spolare necessaria per il cablaggio con e senza capocorda montato, sono riportati nella tabella corrispondente.
- Dopo l'installazione coprire il vano di connessione in modo da evitare contatti delle parti sotto tensione (ad es. montaggio nel quadro elettrico).
- L'alimentatore non richiede manutenzione. Eventuali interventi di riparazione possono essere eseguiti soltanto dal produttore. L'apertura della custodia comporta il decadere della garanzia.
- L'uso non conforme comporta il decadimento della protezione dei dispositivi.

### AVVERTENZA: Pericolo di ustioni

Gli elementi di raffreddamento dell'alimentatore possono accettare temperature >65 °C a seconda del carico.

### 1. Denominazione degli elementi (1)

1. Morsetto di connessione tensione di uscita: Output DC +/-
2. Connessione per fascette fermacavi
3. Morsetti di connessione segnalazione
4. Segnalazioni di stato e di diagnostiche
5. Interfaccia NFC (Near Field Communication). Il dispositivo viene configurato in assenza di tensione o in SLEEP MODE.
6. Morsetto di connessione tensione d'ingresso: input L/N/∅
7. Scarificatore a gas (lato sinistro della custodia) per protezione contro le sovratensioni. Per la verifica dell'isolamento (>0,8 kV AC o 1,1 kV DC), scollegare lo scarificatore a gas (rimuovere la vite a croce).
8. Adattatore universale per profilo (dietro l'apparecchio)
9. Comando tensione di uscita ↓(-)/↑(+)

### 2. Morsetti di connessione e di segnale (2 - 4)

- 13/14: contatto di commutazione a potenziale zero
- Rem: ingresso Remote <15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground): potenziale di riferimento segnali, con separazione galvanica dalla tensione di uscita
- Out 1: DC OK (digitale: 0/24 V DC)
- Out 2: P<sub>out</sub> < P<sub>N</sub> (digitale: 0/24 V DC)

### UL 508 NOTA:

Utilizzare cavi di rame con una temperatura di esercizio >75 °C (temperatura ambiente < 55 °C) e >90 °C (temperatura ambiente < 75 °C).

### UL 60950 NOTA:

Utilizzare capocorda per cavi flessibili.

### DNV GL NOTA:

Chiudere i vari morsetti non utilizzati.

## FRANÇAIS

### Alimentation à découpage primaire

**Informations générales**  
Les caractéristiques techniques indiquées correspondent à l'état de l'appareil standard à la sortie d'usine. Les appareils paramétrés selon les besoins du client peuvent présenter des caractéristiques techniques différentes.  
Avant la mise en service, lire les instructions d'installation et vérifier si l'appareil présente des dommages.  
Vous trouverez de plus amples informations dans la fiche technique correspondante sur le site phoenixcontact.net/products.

### Consignes de sécurité et avertissements

- L'appareil ne doit être installé, mis en service et utilisé que par du personnel qualifié. Respecter la législation nationale en vigueur en matière de sécurité et de prévention des accidents.
- Attention : danger de mort par électrocution. Ne jamais travailler sur un module sous tension.
  - L'alimentation est homologuée pour le raccordement aux circuits électriques triphasés TN, TT et IT (réseau en étoile) à tension de conducteur externe maximum de 240 V AC.
  - L'alimentation doit pouvoir être coupée depuis l'extérieur conformément aux dispositions de la norme EN 60950-1 (par exemple, via le disjoncteur de ligne côté primaire).
  - L'alimentation est encastrable. L'indice de protection IP20 est valable dans un environnement propre et sec.
  - Monter l'alimentation à son emplacement normal. Les bornes de raccordement L/N/∅ sont situées en bas.
  - Raccorder le bloc de jonction d'appareil du conducteur de protection ∅ à la terre.
  - Dimensionner et protéger les câblages primaire et secondaire correctement.
  - Les paramètres de branchement tels que la longueur à dénuder du câblage avec et sans embout se trouvent dans le tableau correspondant.
  - Après installation, recouvrir la zone des bornes pour éviter tout contact fortuit avec des pièces sous tension (par exemple, montage en armoire).
  - L'alimentation ne nécessite aucun entretien. Seul le constructeur est autorisé à effectuer des réparations. L'ouverture du boîtier provoque l'extinction de la garantie.
  - Une utilisation non conforme supprime toute protection de l'appareil.

### AVERTISSEMENT : Risque de brûlure

Les dissipateurs de chaleur de l'alimentation en tension peuvent prendre une température >65 °C, selon le niveau d'utilisation.

### 1. Désignation des éléments (1)

1. Tension de sortie à la borne de raccordement : Output DC +/-
2. Logement pour attache-câble
3. Bornes de raccordement signalisation
4. Voyants de diagnostic et d'état
5. Interface NFC (Near Field Communication). L'appareil est configuré hors tension ou en mode de veille (SLEEP MODE).
6. Tension d'entrée à la borne de raccordement : entrée L/N/∅
7. Éclateur à gaz ( côté gauche du boîtier) de protection antisurtension. Lors du contrôle de l'isolation (>0,8 kV AC ou 1,1 kV DC), défaire le contact de l'éclateur à gaz (déposer la vis cruciforme)
8. Adaptateur universel pour profilé (arrière de l'appareil)
9. Bouton tension de sortie (-)/(+)

### 2. Bornes de raccordement et de signal (2 - 4)

- 13/14: contact de commutation indépendant du potentiel
- Rem: entrée à distance < 15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground): signaux potentiels de référence, isolés galvaniquement de la tension de sortie
- Out 1: DC OK (0/24 V DC)
- Out 2: P<sub>out</sub> < P<sub>N</sub> (tout-ou-rien : 0/24 V DC)

### UL 508 REMARQUE :

Utiliser les câbles en cuivre à une température de service >75 °C (température ambiante < 55 °C) et >90 °C (température ambiante < 75 °C).

### UL 60950 REMARQUE :

Utiliser des embouts pour câbles flexibles.

### DNV GL REMARQUE :

Obturer les espaces de raccordement inutilisés.

## ENGLISH

### Primary-switched power supply unit

**Informations générales**  
The technical characteristics indicated relate to the factory setting of the standard device. Devices with customer-specific parameterizations may have different technical characteristics.  
Prior to startup, read the installations notes and check the device for damage.  
For additional information, please refer to the corresponding data sheet at phoenixcontact.net/products.

### Safety and warning instructions

- Only professionals may install, start up, and operate the device. Observe the national safety and accident prevention regulations.
- Caution: Risk of electric shock. Never carry out work when voltage is present.
  - The power supply is approved for the connection to TN, TT and IT power grids (star networks) with a maximum phase-to-phase voltage of 240 V AC
  - The device must be switched off outside the power supply in accordance with the regulations of EN 60950-1 (e.g., by means of line protection on the primary side).
  - The power supply is a built-in device. The protection class IP20 of the device is meant to be applied in a clean and dry environment.
  - Mount the power supply unit in the standard installation position. Position of the L/N/∅ connection terminal blocks at bottom.
  - Connect the protective conductor device terminal block ⊕ with ground.
  - Ensure that the primary-side wiring and secondary-side wiring are the correct size and have sufficient fuse protection.
  - You can find the connection parameters, such as the necessary stripping length for the wiring with and without ferrule, in the associated table.
  - Cover termination area after installation in order to avoid accidental contact with live parts (e.g., installation in control cabinet).
  - The power supply is maintenance-free. Repairs may only be carried out by the manufacturer. The warranty no longer applies if the housing is opened.
  - Improper use invalidates the device protection.

### WARNING: Risk of burns

The heat sinks of the power supply can reach temperatures >65 °C, depending on the load.

### 1. Designation of the elements (1)

1. Connection terminal block output voltage: Output DC +/-
2. Accommodation for cable binders
3. Connection terminal block signaling
4. Status and diagnostics indicators
5. NFC interface (Near Field Communication). The device is configured when it is disconnected from voltage or in SLEEP MODE.
6. Connection terminal block input voltage: input L/N/∅
7. Gas-filled surge arrester (left side of housing) for surge protection. Disconnect gas-filled surge arrester (remove Phillips head screw) during dielectric test (>0.8 kV AC or 1.1 kV DC)
8. Universal DIN rail adapter (rear of housing)
9. Button output voltage ↓(-)/↑(+)

### 2. Connection and signal terminal blocks (2 - 4)

- 13/14: switching switch contact
- Rem: remote input <15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground): reference potential signals, electrically isolated from output voltage
- Out 1: DC OK (digital: 0/24 V DC)
- Out 2: P<sub>out</sub> < P<sub>N</sub> (digital: 0/24 V DC)

### UL 508 NOTE:

Use copper cables for operating temperatures of >75 °C (ambient temperature < 55 °C) and >90 °C (ambient temperature < 75 °C).

### UL 60950 NOTE:

Use ferrules for flexible cables.

### DNV GL NOTE:

Tighten screws on all unused terminals.

## DEUTSCH

### Primär getaktete Stromversorgung

**Informations générales**  
Die angegebenen technischen Merkmale beziehen sich auf die werkseitige Auslieferung des Standardgeräts. Kundenspezifisch parametrierte Geräte können abweichende technische Merkmale aufweisen.  
Vor Inbetriebnahme die Einbauanweisung lesen und das Gerät auf Beschädigung prüfen.  
Weitere Informationen finden Sie im zugehörigen Datenblatt unter phoenixcontact.net/products.

### Sicherheits- und Warnhinweise

- Nur qualifizierte Fachpersonal darf das Gerät installieren, in Betrieb nehmen und bedienen. Nationale Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften sind einzuhalten.
- Vorsicht: Lebensgefahr durch Stromschlag. Niemals bei anliegender Spannung arbeiten.
  - Die Stromversorgung ist für den Anschluss an TN-, TT- und IT-Stromnetze (Sternnetze) mit einer Außenleiterspannung von maximal 240 V AC zugelassen
  - Stromversorgung muss nach den Bestimmungen der EN 60950-1 von außerhalb spannungslos zu schalten sein (z. B. durch den primärseitigen Leitungsschutz).
  - Die Stromversorgung ist ein Einbaugerät. Die Schutzart IP20 des Geräts ist für eine saubere und trockene Umgebung vorgesehen.
  - Stromversorgung in Normaleinbaulage montieren. Lage der Anschlussklemmen L/N/∅ unten.
  - Schutzleiter-Gerätéklemme ⊕ mit Erde verbinden.
  - Primär- und sekundärseitige Verdrahtung ausreichend dimensionieren und absichern.
  - Die Anschlussparameter, wie z. B. erforderliche Abisolierlänge für die Verdrahtung mit und ohne Aderhülse entnehmen Sie bitte der zugehörigen Tabelle.
  - Nach der Installation den Klemmbereich abdecken, um unzulässiges Berühren spannungsführender Teile zu vermeiden (z. B. Einbau im Schaltschrank).
  - Die Stromversorgung ist wartungsfrei. Reparaturen sind nur durch den Hersteller durchführbar. Bei Öffnen des Gehäuses erlischt die Garantie.
  - Durch unsachgemäßen Gebrauch erlischt der Geräteschutz.

### WARNUNG: Verbrennungsgefahr

Die Kühlkörper der Stromversorgung können je nach Auslastung Temperaturen >65 °C annehmen.

### 1. Bezeichnung der Elemente (1)

1. Anschlussklemme Ausgangsspannung: Output DC +/-
2. Aufnahme für Kabelbinder
3. Anschlussklemmen Signalisierung
4. Status- und Diagnoseanzeigen
5. NFC-Schnittstelle (Near Field Communication). Das Gerät wird spannungsfrei oder im SLEEP MODE konfiguriert.
6. Anschlussklemme Eingangsspannung: Input L/N/∅
7. Gasableiter (linke Gehäuseseite) für Überspannungsschutz. Bei Isolationsprüfung (>0,8 kV AC oder 1,1 kV DC) Gasableiter dekontaktieren (Kreuzschraube entfernen)
8. Universal-Tragschienenadapter (Geräterückseite)
9. Taster Ausgangsspannung ↓(-)/↑(+)

### 2. Anschluss- und Signalklemmen (2 - 4)

- 13/14: potenziellfreier Schaltkontakt
- Rem: Remote-Eingang <15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground): Bezugspotenzial Signale, galvanisch getrennt von der Ausgangsspannung
- Out 1: DC OK (digital: 0/24 V DC)
- Out 2: P<sub>out</sub> < P<sub>N</sub> (digital: 0/24 V DC)

### UL 508 HINWEIS:

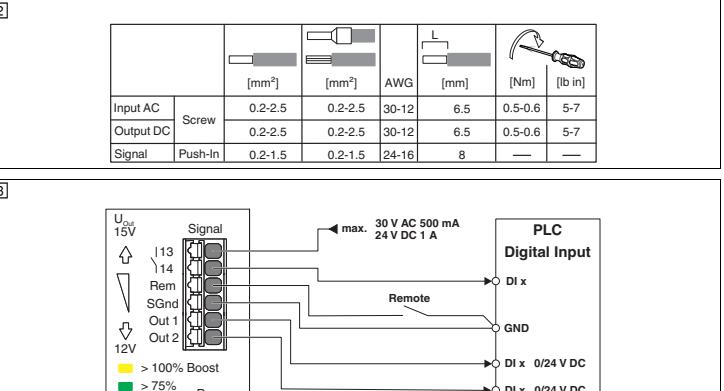
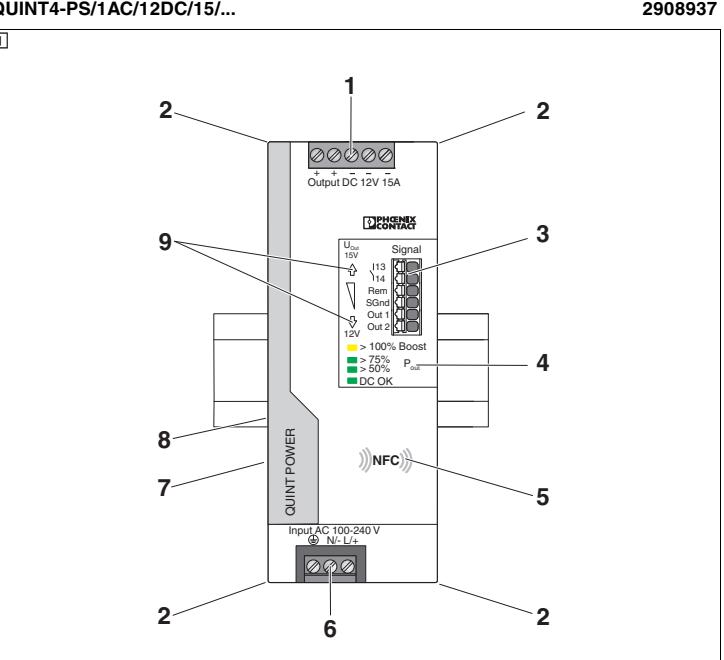
Kupferkabel verwenden mit einer Betriebstemperatur > 75 °C (Umgebungstemperatur < 55 °C) und > 90 °C (Umgebungstemperatur < 75 °C).

### UL 60950 HINWEIS:

Aderhülsen für flexible Kabel verwenden.

### DNV GL HINWEIS:

Ungenutzte Klemmräume schließen.





## 初级开关电源

**技术特性**针对标准设备的出厂设置。采用客户定制参数设置的设备，其技术特性也可能有所不同。  
在启动前请阅读安装注意事项并检查设备是否损坏。  
更多信息请参看 phoenixcontact.net/products 中的相应数据表。

**安全和警告说明**

- 小心：电击危险。带电时请勿操作。
- 电源允许连接到最高相间电压为 240 V AC 的 TN、TT 和 IT 电网（星形网络）上。
- 设备必须从符合 EN60950-1 规则的外部电源中切断（例如，通过一次侧线路保护的手段）。
- 该电源为内置型设备。该设备的 IP20 防护等级适用于清洁和干燥的环境。
- 将电源单元安装到标准安置位置。将 L/N/ 接线端子在底板上定位。
- 将保护性电线设备端子 接地。
- 确保一次侧和二次侧的接线尺寸正确且有足够的熔断保护。
- 您可以在相关表格中找到连接参数，例如带和不带套管时的剥线长度等。
- 安装后将端子区域覆盖以避免与带电部分产生意外接触（如安装在控制柜中时）。
- 电源无需保养。修理工作只能由制造商进行。一旦打开外壳，保修承诺便会失效。
- 使用不当会使设备保护失效。

**警告：**有灼伤的危险  
取决于负载，电源的散热器可能达到 >65 °C 的温度。

**1. 元件的类型 (1)**

1. 端子连接器输出电压：Output DC +/-
2. 电缆捆扎带的放置处
3. 连接器信号
4. 状态和诊断指示灯
5. NFC 接口（近场通信）。在从电压上断开后或在 SLEEP MODE 中可以组态设备。
6. 连接端子底座输入电压：输入 L/N/
7. 用于电涌保护的充气式电涌保护器（外壳左侧）在绝缘测试 (>0.8 kV AC 或 1.1 kV DC) 过程中，请断开充气式电涌保护器的连接（拆下十字头螺栓）
8. 通用型 DIN 导轨适配器（外壳背面）
9. 按钮输出电压 ↓(-)/↑(+)

**2. 连接和信号端子 (2) - [4]**

- 13/14：浮地开关触点
- Rem：远程输入 <15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground)：参考电位信号，输出电压的电隔离
- Out 1 : DC OK (数字 : 0/24 V DC)
- Out 2 : P\_out < P\_N (数字 : 0/24 V DC)

## UL 508 注意：

使用铜质电缆，工作温度为  
> 75 °C (环境温度 < 55 °C)  
> 90 °C (环境温度 < 75 °C)。

## UL 60950 注意：

柔性电缆使用冷压头。

## DNV GL 注意：

封闭未使用的接线区域。

## Zasilacze taktowane w obwodzie pierwotnym

**POLSKI****Zasilacze taktowane w obwodzie pierwotnym****1. Wymienione właściwości techniczne odnoszą się do standardowego urządzenia w stanie po dostarczeniu. Urządzenia skonfigurowane zgodnie ze specyficzny wymaganiami klienta mogą wykazywać odmienne właściwości techniczne.****Przed uruchomieniem zapoznaj się z instrukcją wbudowania i sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń.****Dalsze informacje znaleźć można w odpowiednim arkuszu danych na stronie phoenixcontact.net/products.**

**Uwagi dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia**  
Montaż, uruchomienie i obsługa urządzenia należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom. Należy przestrzegać krajowych przepisów BHP.



- Ostrożność: zagrożenie życia na skutek porażenia prądem elektrycznym. Nigdy nie pracować przy przyłożonym napięciu.
- Zasilacz jest dopuszczony do podłączenia do sieci elektrycznych TN, TT oraz IT (sieci gwiazdowych) o napięciu przewodu zewnętrznego maksymalnie 240 V AC
- Musi być możliwe wyłączenie z zewnątrz dopływu napięcia do zasilacza zgodnie z postanowieniami normy EN 60950-1 (np. przez zabezpieczenie linii po stronie pierwotnej).
- Zasilacz jest urządzeniem przeznaczonym do wbudowania. Urządzenie posiada stopień ochrony IP20 i jest przeznaczone do pracy w czystym i suchym otoczeniu.
- Zamontować zasilacz w znormalizowanym położeniu montażowym. Położenie złączek przyłączeniowych L/N/ dole.
- Złączkę przewodu ochronnego urządzenia połączyc z uziemieniem.
- Zapewnić wystarczające parametry i zabezpieczenie oprzewodowania po stronie pierwotnej i wtórznej.
- Parametry przyłączeniowe, jak np. niezbędną długość izolacji dla oprzewodowania z tulejką i bez niej, są podane w przynależnej tabeli.
- Po zainstalowaniu należy zasłonić obszar zacisków, aby nie dopuścić do niedozwolonego dotknięcia części przewodzących napięcie (np. montaż w szafie sterowniczej).
- Zasilacz nie wymaga konserwacji. Napraw dokonywać może tylko producent. Otwarcie obudowy powoduje unieważnienie gwarancji.
- Nieprawidłowe użytkowanie powoduje wygaśnięcie ochrony urządzenia.



**OSTRZEŻENIE: Ryzyko oparzeń**  
Elementy chłodzące zasilacza mogą, w zależności od wykorzystania, rozgrzewać się do temperatury >65°C.

**1. Oznaczenie elementów (1)**

1. Złączka przyłączeniowa napięcia wyjściowego: Output DC +/-
2. Mocowanie opaski kablowej
3. Zaciiski podłączeniowe sygnalizacji
4. Wskaźniki stanu i diagnozowania
5. Złącze NFC (Near Field Communication). Urządzenie jest konfigurowane bez napięcia lub w trybie SLEEP MODE.
6. Złączka przyłączeniowa napięcia wejściowego: Input L/N/
7. Iskiernik gazowy (lewa strona obudowy) zapewniający ochronę przed przepięciami. Podczas kontroli izolacji (>0.8 kV AC lub 1.1 kV DC) należy rozłączyć styki iskiernika gazowego (usunąć śrubę z gniazdem krzyżowym)
8. Universalny adapter szyjki nośnej (tyl urządzania)
9. Przycisk Napięcie wyjściowe ↓(-)/↑(+)

**2. Złączki przyłączeniowe i sygnalizacyjne (2) - [4]**

- 13/14: bezpotencjałowy styl złączki
- Rem: wejście Remote <15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground): sygnały potencjału odniesienia, separowane galwanicznie od napięcia wyjściowego
- Out 1 : DC OK (cyfrowe: 0/24 V DC)
- Out 2 : P\_out < P\_N (cyfrowe: 0/24 V DC)

**WSKAZÓWKA DOT. UL 508:**

- Użyj kabli miedzianych o temperaturze roboczej  
>75°C (temperatura otoczenia <55°C) oraz  
>90°C (temperatura otoczenia <75°C).  
**WSKAZÓWKA DOT. UL 60950:**  
Użyj tulejkę do elastycznych kabli.  
**WSKAZÓWKA DOT. DNV GL:**  
Zamknąć nieużywanego przestrzenie zaciskowe.

**UL 508 UZNAZIE:**

Использовать медный кабель, рабочая температура > 75 °C (температура окружающей среды < 55 °C) и > 90 °C (температура окружающей среды < 75 °C).

**UL 60950 UZNAZIE:**

Используйте наконечники для гибких кабелей.

**DNV GL UZNAZIE:**

Закройте неиспользуемые клеммные отсеки.

## Импульсный источник питания

**i** Указанные технические характеристики относятся к заводской поставке стандартного устройства. Технические характеристики устройств, настроенных по требованию заказчика, могут отличаться.

Перед пуском в работу прочесть указания по монтажу и проверить прибор на отсутствие повреждений. С дополнительной информацией можно ознакомиться в соответствующем техническом описании по адресу phoenixcontact.net/products.

**Указания и предупреждения по технике безопасности**  
Устройство должно монтироваться, вводить в эксплуатацию и обслуживать только квалифицированный специалист. Необходимо соблюдать национальные предписания по безопасности и предотвращению несчастных случаев.

**i** Внимание: Опасность поражения электричесkim токom. Ни в коем случае не работайте при подключеннном напряжении.

- Блок питания сертифицирован для подключения к электросетям TN, TT и IT (электросети) с линейным напряжением макс. 240 V перед. тока
- Согласно требованиям стандарта EN 60950-1 устройство должно обеспечиваться при помощи внешнего выключателя (например, при помощи автоматического выключателя в первичной цепи).
- Блок питания является встраиваемым устройством. Степень защиты устройства IP20 предусмотрена для чистого и сухого окружения.
- Монтировать источник питания в нормальном положении установки. Нижнее положение соединительных клемм L/N/.
- Соединить с землей защитное соединение - клемму прибора .
- Подобрать достаточную по размерам проводную разводку на первичной и вторичной стороне и обезпечить ее защиту.
- Параметры подключения (например, необходимая длина снятия изоляции для проводной разводки с кабельными наконечниками и без них) см. в соответствующей таблице.
- По завершении монтажа закрыть область клеммного блока во избежание неожелательного контакта с токопроводящими компонентами (например, при установке в распределительном шкафу).
- Блок питания не требует теххуд. Все ремонтные работы должны выполняться компанией-изготовителем. В случае вскрытия корпуса гарантия пропадает.
- При ненадлежащей эксплуатации защита устройства не гарантируется.

**ОСТОРОЖНО: Опасность ожога**

Радиаторы питания в зависимости от нагрузки могут принимать температуры >65 °C.

**1. Обозначение элементов (1)**

1. Соединительная клемма/выходное напряжение постоянного тока: Output DC +/-
2. Приспособление для установки кабельного захвата
3. Соединительные клеммы для сигнализации
4. Индикаторы статуса и диагностики
5. Интерфейс NFC (Near Field Communication/коммуникация ближнего поля). Устройство конфигурируется при отсутствии напряжения или в спящем режиме (SLEEP MODE).
6. Соединительная клемма/входное напряжение: Input L/N/
7. Газовый разрядник (левая сторона корпуса) для устройства защиты от импульсных перенапряжений. При проверке изоляции (>0,8 кВ перед. тока или 1,1 кВ пост. тока) отсоединить контакт с газовым разрядником (удалить винт с крестообразной головкой)
8. Универсальный адаптер для монтажной рейки (задняя сторона устройства)
9. Кнопка Выходное напряжение ↓(-)/↑(+)

**2. Соединительные и сигнальные клеммы (2) - [4]**

- 13/14: беспотенциальный переключający kontakt
- Rem: удаляемый вход <15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground): спорny potencjału odniesienia, separowane galwanicznie od napięcia wyjściowego
- Out 1: DC OK (cyfrowy: 0/24 V DC)
- Out 2: P\_out < P\_N (cyfrowy: 0/24 V DC)

**3. Соединительные и сигнальные клеммы (2) - [4]**

- 13/14: беспотенциальный переключający kontakt
- Rem: удаленный вход <15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground): спорny potencjału odniesienia, separowane galwanicznie od napięcia wyjściowego
- Out 1: DC OK (цифровой: 0/24 V DC)
- Out 2: P\_out < P\_N (цифровой: 0/24 V DC)

**4. Соединительные и сигнальные клеммы (2) - [4]**

- 13/14: беспотенциальный переключający kontakt
- Rem: удаленный вход <15 kΩ (SLEEP MODE)
- SGnd (Signal Ground): спорny potencjału odniesienia, separowane galwanicznie od napięcia wyjściowego
- Out 1: DC OK (цифровой: 0/24 V DC)
- Out 2: P\_out < P\_N (цифровой: 0/24 V DC)

**UL 508 УЗНАЗИЕ:**

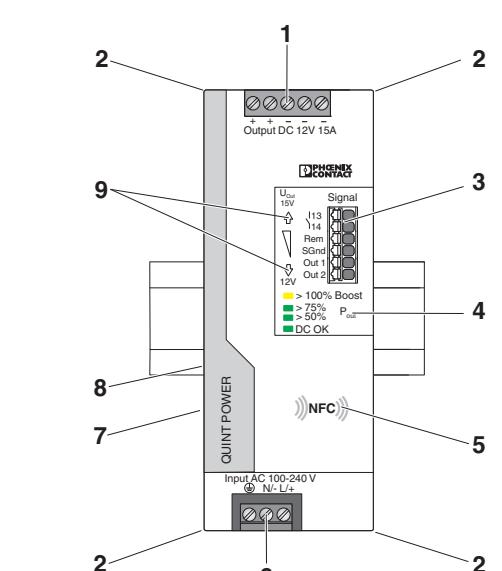
Использовать медный кабель, рабочая температура > 75 °C (температура окружающей среды < 55 °C) и > 90 °C (температура окружающей среды < 75 °C).

**UL 60950 УЗНАЗИЕ:**

Используйте наконечники для гибких кабелей.

**DNV GL УЗНАЗИЕ:**

Закройте неиспользуемые клеммные отсеки.



	[mm²]	[mm²]	AWG	[mm]	[Nm]	[lb in]